

GlideRite rigide stilet

Bedienings- en onderhoudshandleiding

GlideRite
verathon

GlideRite rigide stilet

Bedienings- en onderhoudshandleiding

Ingangsdatum: 7 oktober 2022

Let op: Volgens de Amerikaanse federale wetgeving mag dit apparaat uitsluitend door of op voorschrift van een arts worden verkocht.

Contactgegevens

Neem voor aanvullende informatie over uw GlideScope-systeem of rigide GlideRite-stilet contact op met Verathon Customer Care of ga naar verathon.com/service-and-support.

Verathon Inc.

20001 North Creek Parkway
Bothell, WA 98011 VS
Tel: +1 800 331 2313 (VS/Canada)
Tel: +1 425 867 1348
Fax: +1 425 883 2896
verathon.com



Verathon Medical (Canada) ULC

2227 Douglas Road
Burnaby, BC V5C 5A9
Canada
Tel: +1 604 439 3009
Fax: +1 604 439 3039



Verathon Medical (Europa) B.V.

Willem Fenengastraat 13
1096 BL Amsterdam
Nederland
Tel: +31 (0) 20 210 30 91
Fax : +31 (0) 20 210 30 92

Verathon Medical (Australië) Pty Limited

Unit 9, 39 Herbert Street
St Leonards NSW 2065
Australië

Binnen Australië: 1800 613 603 Tel / 1800 657 970 Fax
Internationaal: +61 2 9431 2000 Tel /
+61 2 9475 1201 Fax



MDSS CH GmbH

Laurenzenvorstadt 61
5000 Aarau
Zwitserland



MDSS-UK RP Ltd.

6 Wilmslow Road, Rusholme
Manchester M14 5TP
Verenigd Koninkrijk
Tel: +44 (0)7898 375115



CH

Anandic Medical Systems AG

Stadtweg 24
8245 Feuerthalen
Zwitserland



Copyright © 2022 Verathon Inc. Alle rechten voorbehouden.

GlideScope, het GlideScope-symbool, GlideRite, Verathon en het Verathon Torch-symbool zijn handelsmerken van Verathon Inc. Alle andere merk- en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van de betreffende eigenaren.

Niet alle producten van Verathon Inc. die in deze handleiding worden getoond of beschreven zijn te koop in alle landen.

De informatie in deze handleiding kan op elk moment zonder kennisgeving worden gewijzigd. Raadpleeg de documentatie op verathon.com/service-and-support voor de meest actuele informatie.

Inhoudsopgave

BELANGRIJKE INFORMATIE	1
Productbeschrijving.....	1
Verklaring over bedoeld gebruik	1
Verklaring over voorschriften	1
Opmerking voor alle gebruikers.....	1
Waarschuwingen en aandachtspunten	2
INLEIDING	4
HET STILET GEBRUIKEN	5
<i>Procedure 1. Het rigide GlideRite-stilet gebruiken</i>	5
HERVERWERKING	6
PRODUCTSPECIFICATIES	7
Specificaties	7
Afmetingen	8
WOORDENLIJST	9

Belangrijke informatie

Productbeschrijving

Het rigide GlideRite-stilet is ontworpen om de plaatsing van endotracheale tubes (ook wel bekend als *ETT*- of *ET-tubes*) mogelijk te maken. Door de rigiditeit van het herbruikbare stilet kan de gebruiker de tube naar wens manipuleren voor intubatie. Het stilet is bedoeld voor gebruik met endotracheale tubes van 6,0 mm of groter.

Verklaring over bedoeld gebruik

Bedoeld voor ondersteuning van endotracheale tubes bij intubatie.

Verklaring over voorschriften

Let op: Volgens de Amerikaanse federale wetgeving mag dit apparaat uitsluitend door of op voorschrift van een arts worden verkocht.

Opmerking voor alle gebruikers

Verathon raadt alle gebruikers aan deze handleiding te lezen voorafgaand aan het gebruik van het rigide GlideRite-stilet. Als dit niet gebeurt, kan dit leiden tot letsel bij de patiënt, kan dit de werking van het stilet nadelig beïnvloeden en kan de garantie van het stilet komen te vervallen. Verathon raadt nieuwe gebruikers aan:

- Instructies van een bevoegd persoon te verkrijgen
- Het gebruik van het stilet vóór klinisch gebruik op een oefenpop uit te proberen
- Klinische trainingservaring op te doen bij patiënten zonder luchtwegproblemen

Waarschuwingen en aandachtspunten

Waarschuwingen geven aan dat gebruik of verkeerd gebruik van het apparaat kan leiden tot letsel, overlijden of andere ernstige nadelige gevolgen. *Aandachtspunten* (Let op) geven aan dat gebruik of verkeerd gebruik van het apparaat een probleem kan veroorzaken zoals storing, uitval of beschadiging van het product. Besteed aandacht aan de gedeelten met de titel *Belangrijk* in deze handleiding, omdat deze gedeelten herinneringen aan of samenvattingen van de volgende aandachtspunten bevatten die betrekking hebben op een specifiek onderdeel of specifieke gebruikssituatie. Neem de volgende waarschuwingen en aandachtspunten in acht.

Waarschuwingen



WAARSCHUWING

Beweeg het stilet niet voorbij de stembanden; de ventilatietube moet zonder stilet in de luchtweg worden gevoerd. Het stilet mag onder geen enkele voorwaarde in de glottis worden geplaatst.



WAARSCHUWING

Tijdens het gebruik moet het stilet niet verder uitsteken dan het uiteinde van de endotracheale tube.



WAARSCHUWING

Gebruik het product niet als het is beschadigd. Controleer het product voorafgaand aan ieder gebruik.



WAARSCHUWING

Dit product wordt niet in steriele toestand verzonden. Het product moet vóór het eerste gebruik worden gereinigd en op hoog niveau worden gedesinfecteerd of gesteriliseerd. Als u een van deze regels negeert, verhoogt u het risico op besmetting.



WAARSCHUWING

Het stilet wordt beschouwd als een semi-kritisch apparaat dat in contact kan komen met de luchtweg. Het moet grondig worden gereinigd en op hoog niveau worden gedesinfecteerd of gesteriliseerd na elk gebruik.



WAARSCHUWING

Omdat het product verontreinigd kan zijn met menselijk bloed of lichaamsvloeistoffen die pathogenen kunnen overdragen, moeten alle reinigingsfaciliteiten voldoen aan (Amerikaanse) OSHA-norm 29 CFR 1910.1030 "Occupational Exposure to Bloodborne Pathogens" (Beroepsmatige blootstelling aan bloedoverdraagbare pathogenen) of een vergelijkbare norm.



WAARSCHUWING

Dit product mag alleen worden gereinigd, gedesinfecteerd of gesteriliseerd aan de hand van de goedgekeurde processen die in de handleiding voor herverwerking van GlideScope- en GlideRite-producten (onderdeelnummer 0900-5032) worden beschreven. De vermelde reinigings-, desinfectie- en sterilisatiemethoden worden aanbevolen door Verathon op basis van de efficiëntie of de compatibiliteit met het materiaal van de onderdelen.



WAARSCHUWING

Om de kans op cytotoxische resten bij het reinigen met Metrex CaviCide te verminderen, spoelt u het onderdeel grondig af volgens de instructies in de handleiding voor herverwerking van GlideScope- en GlideRite-producten (onderdeelnummer 0900-5032).



WAARSCHUWING

Verathon heeft geen onderzoek uitgevoerd naar de compatibiliteit van het product in omgevingen waar MRI-apparatuur (beeldvorming via magnetische resonantie) is geïnstalleerd. Daarom mag de eigenaar dit product niet gebruiken in een omgeving met magnetische resonantie (MR).

Aandachtspunten



LET OP

Alleen in de Europese Unie: Als zich tijdens het gebruik van dit product een ernstig incident voordoet, moet u Verathon (of de bevoegde vertegenwoordiger) de bevoegde instantie van de lidstaat waar het incident zich heeft voorgedaan, of beide onmiddellijk op de hoogte stellen.

Inleiding

Het rigide GlideRite-stilet is speciaal ontworpen voor gebruik met GlideScope-videolaryngoscopen. De hoek van het rigide GlideRite-stilet complementeert de unieke hoek van het GlideScope-instrument om snelle plaatsing van een endotracheale tube te helpen faciliteren en letsel bij de patiënt te helpen verminderen.

Afbeelding 1. Het rigide GlideRite-stilet en de herbruikbare GlideScope Titanium-videolaryngoscoop



KENMERKEN

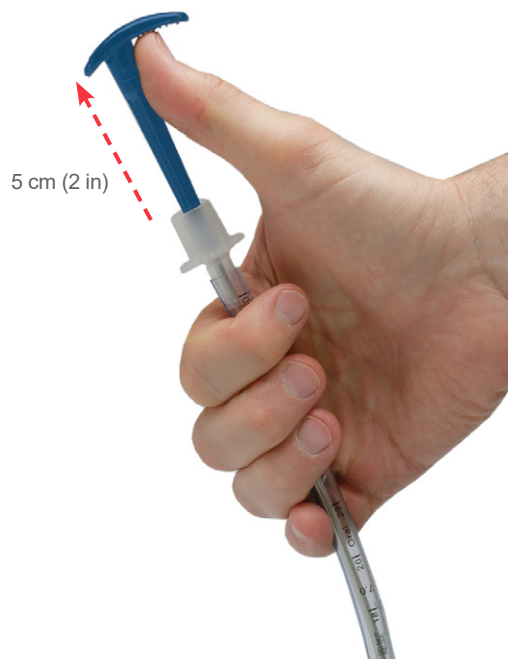
- Is makkelijk te manoeuvreren voor plaatsing van een endotracheale tube
- Gemaakt van duurzaam, herbruikbaar roestvrij staal
- Eenvoudig op hoog niveau te desinfecteren of steriliseren in een autoclaaf
- Ontworpen voor gebruik met endotracheale tubes van 6,0 mm en groter
- Handig en voordelig
- Gemakkelijk te gebruiken, te leren en uit te leggen

Het stilet gebruiken

Procedure 1. Het rigide GlideRite-stilet gebruiken

Buig het stilet niet en probeer het niet te vervormen. De vorm van het stilet is ontworpen om de kromming van de GlideScope-videolaryngoscopen te complementeren.

1. Zorg ervoor dat het stilet op hoog niveau is gedesinfecteerd of gesteriliseerd. Raadpleeg voor meer informatie de *handleiding voor het herverwerken van GlideScope- en GlideRite-producten*, die beschikbaar is op verathon.com/service-and-support.
2. Inspecteer het stilet op beschadigingen. Voer het stilet af als het is beschadigd en neem contact op met Verathon Customer Care of uw plaatselijke vertegenwoordiger om een nieuw stilet te bestellen.
3. Plaats de endotracheale tube op het stilet. Zorg ervoor dat het distale uiteinde van het stilet niet verder uitsteekt dan het distale uiteinde van de ET-tube.
4. Breng de ET-tube achter of direct naast de GlideScope-videolaryngoscoop in.
5. Plaats de ET-tube bij de opening van de stembanden. Breng het stilet niet voorbij de stembanden.
6. Wanneer de ET-tube in de opening van de glottis is geplaatst, haalt u het stilet 5 cm (2 in) omhoog door het duimlipje van het stilet omhoog te duwen. Door deze gedeeltelijke verwijdering van het stilet uit de ET-tube wordt de tip zachter, waardoor de tube door de stembanden kan worden gevoerd.



7. Plaats de ET-tube overeenkomstig de standaardpraktijk.
8. Verwijder het stilet uit de ET-tube.
9. Om te voorkomen dat verontreinigingen indrogen op het oppervlak van het stilet, kunt u een reinigingsmiddel voor vooraf reinigen aanbrengen. Lichamelijke verontreinigingen hebben de neiging zich stevig vast te hechten aan compacte oppervlakken wanneer ze zijn opgedroogd, waardoor ze moeilijk te verwijderen zijn.

Herverwerking

Het rigide GlideRite-stilet is een herbruikbaar instrument dat voorafgaand aan het eerste gebruik en na elk gebruik moet worden gereinigd en op hoog niveau worden gedesinfecteerd of gesteriliseerd. Raadpleeg voor informatie over het reinigen, desinfecteren en steriliseren van dit onderdeel de *handleiding voor het herverwerken van GlideScope- en GlideRite-producten*, die beschikbaar is op verathon.com/service-and-support.

Productspecificaties

Specificaties

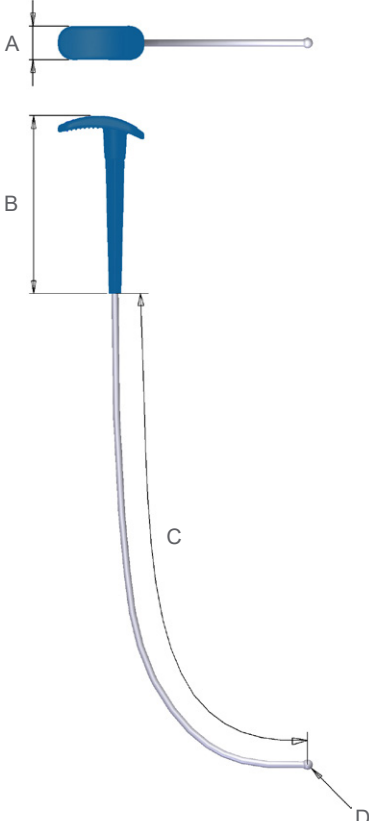
Tabel 1. Specificaties rigide GlideRite-stilet

ALGEMENE SPECIFICATIES		
Verwachte levensduur:		100 cycli
Gebruiksomstandigheden:	Temperatuur:	10-40 °C (50-104 °F)
	Relatieve vochtigheid:	10-95%
	Atmosferische druk:	700-1.060 hPa
Transport- en opslagomstandigheden:	Temperatuur:	-20-45 °C (-4-113 °F)
	Relatieve vochtigheid:	10-95%
	Atmosferische druk:	440-1.060 hPa

Afmetingen

Tabel 2. Afmetingen rigide GlideRite-stilet

RIGIDE GLIDERITE-STILET (0803-0009)	
Specificatie	Waarde
Breedte handgreep (A)	16 mm (0,6 in)
Lengte handgreep (B)	84 mm (3,3 in)
Lengte stiletstaaf (C)	266 mm (10,5 in)
Diameter distale uiteinde (D)	5 mm (0,2 in)



The technical drawing shows a rigid ski pole. Dimension A indicates the width of the grip. Dimension B indicates the length of the grip. Dimension C indicates the length of the shaft. Dimension D indicates the diameter of the distal end.

Woordenlijst

In de onderstaande tabel vindt u definities van specialistische termen die in deze handleiding of op het product zelf worden gebruikt. Zie de *lijst met symbolen van Verathon* op verathon.com/service-and-support/symbols voor een volledige lijst met de voorzichtig-, waarschuwings- en informatiesymbolen die op deze en andere Verathon-producten worden gebruikt.

TERM	DEFINITIE
AER	Geautomatiseerde herverwerker endoscoop
C	Celsius
CFR	Code of Federal Regulations (VS)
cm	Centimeter
CSA	Canadian Standards Association
ETT	Endotracheale tube
F	Fahrenheit
hPa	Hectopascal
in	Inch
l	Liter
ml	Milliliter
mm	Millimeter
OSHA	Occupational Safety and Health Administration (overheidsinstantie in de VS)
Zuiver water	Water dat geschikt is voor desinfectie op hoog niveau volgens plaatselijke voorschriften en uw medische instelling

verathon